

# شروط ومواصفات تأجير مزايدة المحل التجاري رقم(٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية



# شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

الصفحة	المحتويات	م
٤	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة.	Ì
٥	تعريف للمصطلحات والمفردات الواردة بكر اسة الشروط والمواصفات.	ب
٦	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولى	5
٨	مقدمة	
١.	وصف العقار	٢
11	أشتراطات دخول المزايدة والتقديم	٣
17	٣/١ من يحق له دخول المزايدة	
17	٣/٢ لغة العطاء ١٠٠٠ على المارية العطاء ١٠٠٠ على المارية العلامات المارية المار	
)	٣/٣ مكان تقديم العطاءات ٣/٤ - دريتان السامارية	
17	٣/٤ موعد تقديم العطاءات ٣/٥ موعد فتح المظاريف	
1 7	۱/۶ موعد فلح المطاريف ۳/٦ تقديم العطاء	
14	۰/۱ تحقیم المحت و ۳/۷ کتابه الأسعار	
17	٣/٨ مدة سريان العطاء	
١٣	٣/٩ الضمان	
١٤	٠ ٣/١٠ موعد الإفراج عن الضمان	
١٤	٣/١١ مستنداتُ العطاء	
10	واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء	٤
١٦	اً / ٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة	
17	٢/٤ الاستفسار حول بيانات المزايدة	
١٦	2/7 معاينة العقار	
1 \	ما يحق للأمانة وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	0
) A ) A	<ul> <li>الغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات</li> </ul>	
1 /	<ul> <li>۲/٥ تأجيل موعد فتح المظاريف</li> <li>٥/٣ سحب العطاء</li> </ul>	
1 /	۱/۶ سکت العطاء ۱/۶ تعدیل العطاء	
1 /	٠/٠ تحديق العطاع ٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف	
19	الترسية والتعاقد وتسليم الموقع	٦
۲.	مردي ورسية والتعاقد 7/1	
۲.	٦/٢ تسليم الموقع	
71	الاشتراطات العامة	٧



77	٧/١ توصيل الخدمات للموقع	
77	٧/٢ ٱلبرنامج الزمني للتجهيز والتجديد	
77	٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من الأمانة والجهات ذات العلاقة	
77	٧/٤ حق الأمانة في الإشراف على التنفيذ	
77	٧/٥ استخدام العقار للغرض المخصص له	
77	٧/٦ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد	
77	٧/٧ موعد سداد الأجرة السنوية	
7 7	٧/٨ متطلبات السلامة والأمن	
7 7	٧/٩ الغاء العقد للمصلحة العامة	
7 7	٧/١٠ _ تسليم الموقع للأمانة بعد انتهاء مدة العقد	
7 7	٧/١١ أحكام عامة -	
70	الاشتراطات الخاصة	٨
77	٨/١ مدة العقد	
77	٨/٢ فترة التجهيز والتجديد	
77	٨/٣ اشتراطاتُ ٱلتشّغيل والصيانة	
7 7	الاشتراطات الفنية	٩
۲۸	٩/١ تجديد وترميم المحل التجاري	
۲٩	المرفقات	١.
٣.	ا/١ نموذج العطاء	
٣١	١١/٢ الرسم الكروكي للموقع	
44	۱۱/۳ نموذج تسليم العقار	
44	١١/٤ إقرار المستثمر	
٣٤	١١/٥ نُموذج العقد	
	=	

أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة على المستندر قبل إغلاق الظرف أن يقوم بمراجعة نهائية للتأكد من تقديم كل المستندات والوثائق المطلوبة وأنها مختومة بختمه وذلك بوضع علامة (V) أمام كل مستند إن كان مرفقاً ومختوما إذا كان ذلك مطلوبا.



هل مختوم؟	هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المستند	مسلسل
		نموذج العطاء	1
		توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء)	۲
		إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع	٣
		صورة سارية المفعول من السجل التجاري (في حالة الشركات والمؤسسات)	٤
		خطاب ضـــمان من بنك معتمد لدى البنك المركزي السعودي	٥
		كراسة ألشروط والمواصفات وملحقاتها	٦



ب تعريف المفردات الواردة يكراسة الشروط والمواصفات

تعريف المعردات الواردة بحراسه السروط والمواصفات	<b>ب</b> .
هو المحل التجاري القائم المطلوب إدارته وتشغيله.	المشـروع:
هو المحل التجاري المملوك للبلدية والموضحة بياناته في وصف	العقار:
العقار.	
هو فرد أو شركة أو مؤسسة.	المستثمر:
يقصد به الفرد أو المؤسسة أو الشركة التي تقدم عرضاً لدخول	مقدم العطاء:
المز ابدة ِ	,
هو محل تبلغ مساحته (٤٨٤م٢) وتملكه بلدية الشماسية ضمن محلات البلدية في حي الصناعية وترغب في استثماره من خلال	المحل التجاري:
محلات البلدية في حي الصناعية وترغب في استثماره من خلال	
المنافسة العامة. " "	
تقديم المستثمرين عطاءاتهم في المنافسة عن طريق الموقع	المنافسة:
تقديم المستثمرين عطاءاتهم في المنافسة عن طريق الموقع furas.momra.gov.sa	
كراسة الشروط والمواصفات	الكراسة:



# ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى بداية سريان العقد ودفع إيجار السنة الأولى

التاريخ	كيفية تحديد التــــاريخ	البيـــان
	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
	كما هو محدد في الإعلان	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
	تحدده البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحدده البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعار الأمانة للمستثمر بمراجعتها، فإن لم يراجع يرسل له إشعار نهائي، ويعطي مهلة إضافية خمسة عشر يوماً.	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو عليه المزايدة
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر تسليم موقع من البلدية والمستثمر، وإذا لم يتم توقيع المستثمر على محضر تسليم العقار يتم إشعاره خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد من تاريخ الإشعار.	بداية سريان مدة العقد
	عند توقيع العقد	موعد سداد أجرة السنة الأولي



#### ١. مقدمة

تر غب بلدية محافظة الشماسية في طرح مزايدة عامة عبر منصة فرص بين المستثمرين لتأجير موقع مخصص لتشغيل وصيانة محل خدمي وفق التفاصيل المبينة في كراسة الشروط والمواصفات المرفقة ، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها ، ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة .

وتهيب الأمانة / البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكراسات للتعرف على الاشتراطات والمواصفات الفنية ، والجوانب القانونية للعقد ، والتزامات المستثمر ، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفرصة الاستثمارية المتاحة ، ويحقق للأمانة / البلدية أهدافها

وترحب الأمانة/ البلدية بالرد على أية استفسارات أو استيضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة ، ويمكن للمستثمرين تقديم الاستفسارات أو الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية: ١. التوجه إلى الإدارة المذكورة أدناه بالأمانة/بالبلدية وتقديم الاستفسار مكتوبا:

إدارة: الاستثمارات

تليفون: ۱٦٣٤٠٢٠٠٠ تحويله ٥٠١

١. على فاكس: ١٦٣٤٠١٧٩٨

٢. أو عن طريق المراسلة للبلدية عبر منصة فرص عبر خانة تقديم استفسار في صفحة المزايدة.



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

١. وصف العقار



#### ٢. وصف العقار

	محل تجاري قائم.	نوع النشاط
	محل تجاري	مكونات النشاط
الحي: الصناعية	المدينة: الشماسية	موقع العقار
	طریق شارع عرض ۲۰	
رقم العقار	رقم المخطط ٢٥٥٩	
بطول ۲۲م	شمالاً: القطعه رقم ١١	حدود العقار
بطول ۲۲ م	جنوباً: القطعه رقم ٧	
بطول ۲۲ م	شرقاً: القطعه رقم ١٠	
بطول ۲۲م	غرباً: مواقف سيارات ٥,٥م يليه	
· ·	شارع عرض ۲۰	
	محل قائم	نوع العقار
	۲۸٤م۲	مساحة الأرض
	٤٨٤م	مساحة المباني
	ارضي فقط	عدد الأدوار
	مسلح	نوع البناء



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

٢. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم



## ٣. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

#### ٣/١ من يحق له دخول المزايدة:

المحلات التجارية التقدم في هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل المحلات التجارية التقدم في هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل نظاما أو بحكم قضائي حتى تنتهي مدة المنع من التعامل، ويحق للبلدية استبعاد الذين لها لديهم مستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن مو عدها بعد رفعها لوزير البلديات والاسكان والموافقة على استبعاده

٣/١/٢ يسري على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

#### ٣/٢ لغة العطاء:

أما كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى مقدم العطاء الالتزام بالتعامل بها في جميع المكاتبات المتعلقة بهذه المزايدة، بما في ذلك العطاء، وجميع مرفقاته، وبياناته.

بما في ذلك العطاء، وجميع مرفقاته، وبياناته.

٣/٢/٢ في حال التقدم بمستند بأي لغة أخرى يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق مقدم العطاء من خلال مكتب ترجمة معتمد، ويعتبر النص العربي هو المعول عليه في حالة الاختلاف أو الالتباس في المضمون.

#### ٣/٣ مكان تقديم العطاءات:

تقدم العطاءات عن طريق موقع بلدية عبر بوابة فرص رابط furas.momra.gov.sa

#### 3/٣ موعد تقديم العطاءات:

يجب أن تقدم العطاءات في موعد أقصاه الساعة الواحد والنصف من ظهر يوم الموافق / ١٤٤٦هـ ولن يقبل أي عطاء يرد بعد هذا الموعد، أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه.

#### موعد فتح المظاريف:

الموعد المحدد لفتح المظاريف هو الساعة العاشرة من صباح يوم الموافق ١٤٤٦هـ الموافق ٢٠٢٥م

#### ٣/٥ تقديم العطاء:

٣/٦/١ على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها.

٣/٦/٢ يجب ترقيم صفحات العطاء ومرفقاته والتوقيع عليها من المستثمر نفسه، أو الشخص المفوض من قبله، وكذلك ختمها بختمه وإذا قدم العطاء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التفويض مصدقا من الغرفة التجارية، أو مصحوبا بوكالة شرعية.

٣/٦/٣ يقدم العطاء داخل مظروف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج اسم المزايدة، واسم المستثمر، وعنوانه، وأرقام هواتفه، ورقم الفاكس.



> كتابة الأسعار: ٣/٦

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلي: ٣/٧/١ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات، ولا يجوز له إجراء أي تعديل، أو إبداء أي تحفظ عليها، أو القيام بشطب أي بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرض المخالف لذلك.

٣/٧/٢

تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حروفاً) بالريال السعودي. لا يجوز للمستثمر الكشيط، أو المحو، أو الطمس، وأي تصحيح أو تعديل في ٣/٧/٣ عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوقيع

> مدة سريان العطاء: ٣/٧

مدة سريان العطاء (٣٠يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وللبلدية الحق في طلب مد سُـريان العطاء إذا ما اقتضــت الضّــرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

> الضمان: ٣/٨

7/9/1 يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل قيمة إيجار سنة واحدة، ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدى البنك المركزي السعودي، وأن يكون غير مشِــروط، وغير قابل للإلغاء، وان يكون واجب الدفع عندِ اول طلب من الأمانة، دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي، كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء، وقابلا للتمديد عند الحاجة.

يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان 7/9/7 بهأقل من قيمة إيجار سنة وإحدة، أو يكون خطاب الضمان مقدما بغير اسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

موعد الإفراج عن الضمان:

يرد الضمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايدة، ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

٠ ١/١ مستندات العطاء:

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره: نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر، أو ممن يفوضُّ لذَّلك، ومختوماً بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.

توكيل رسمي موثقا من الغرقة التجارية، أو وكالة شرعية، وذلك إذا قام 7/11/7 بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء وإذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

> صورة سارية المفعول من السجل التجاري. 7/11/7

خطاب ضمان من بنك معتمد لدى البنك المركزي السعودي (وطبقا للشروط 7/11/2

الواردة في البند ٩/٣ أعلاه). كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم الأمانة 7/11/0 الرسمي، موقعا عليها من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لالتزام المستثمر المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شرّاء كراسة الشر و ط و المو اصفات بمو جبه.



٣/١١/٦ سرية المعلومات: جميع المعلومات: جميع المعلومات والمستندات المقدمة من المستثمرين عن طريق المنافسة الالكترونية تتمتع بكامل السرية، ولايمكن لأي طرف أو جهة الأطلاع عليها سوى في يوم وموعد فتح المظاريف وذلك من قبل المخول لهم نظاماً لدى البلدية.



، المستثمر داد العرض



### ٤. واجبات المستثمر قبل إعداد العرض

### 1/٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقا لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطي الحق للأمانة في استبعاد العطاء.

٢/٤ الاستفسار حول بيانات المزايدة:

في حالة غموض أو عدم وضَـوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المسـتثمر الاستفسار من الأمانة خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات، وستقوم البلدية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

٤/٣ معابنة العقار:

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق الحدود المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على الأوضاع السائدة به. ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقديم العطاء، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

ما يحق للبلدية وللمستثمر
 قبل وأثناء فتح المظاريف



# ه. ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

١/٥ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف، على أن تعتبر آية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

٧/٥ تأجيل موعد فتح المظاريف:

يحقُ للبلدية تأجيلُ تاريخُ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، وإذا تم ذلك فإن الأمانة ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

٣/٥ سحب العطاء:

لا يحق للمستثمر سحب عطائه قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف.

٤/٥ تعديل العطاء:

لا يجوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي إدعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه.

٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف:

يحق للمستثمر أو مندوبه حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد، ويجب أن يكون مندوب الشركة أو المؤسسة المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقا من الغرفة التجارية و لا يحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

٥. الترسية والتعاقد وتسليم الموقع



### الترسية والتعاقد وتسليم الموقع

#### 7/1 الترسية والتعاقد:

المراكبة بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنة الاستثمار لدراستها، وتقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.

7/1/۲ يتم إخطار من رست عليه المزايدة خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية؛ لمراجعة الأمانة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائي، ويعطى مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة الأثناء الذات المنائلة المنائلة

الأمانة بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة الضمان. 
7/١/٣ يجوز للأمانة بعد أخذ موافقة صلحب الصلاحية ترسية المزايدة على صلحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

#### ٦/٢ تسليم الموقع:

7/٢/١ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لدى الأمانة يحول دون ذلك، وبشرط آلا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.

7/٢/٢ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقوم الأمانة بإرسال إشعار خطى للمستثمر على عنوانه، وتحسب بداية مدة العقد من تاريخ الإشعار.



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

٦. الاشتراطات العامة



### ٧. الاشتراطات العامة

#### ٧/١ توصيل الخدمات للموقع:

إذا لزم الأمر توصيل خدمات إضافية للموقع زيادة الخدمات الكائنة به، فإن ذلك يكون على مسئوليته الخاصة، ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارات المعنية بالأمانة ومع الجهات ذات الصلة.

٧/٧ البرنامج الزمني للتجهيز والتنفيذ:

يلتزم المستثمر أن يقدم للأمانة برنامجاً زمنياً للتنفيذ، لجميع أعمال التجديد والدهان المطلوب إجراؤها.

٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من الأمانة والجهات ذات العلاقة: يلتزم المستثمر بالحصول على جميع التراخيص اللازمة الخاصة بالترميم والتشغيل من الأمانة والجهات الأخرى ذات العلاقة.

٤/٧ حق البلدية في الإشراف:

٧/٤/١ للبلدية الحق الكامل في الإشراف للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتر اطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

٧/٤/٢ لا يجوّز للمستثمّر إجراء أية إضافات أو تعديلات جديدة إلا بعد موافقة الأمانة

٧/٤/٣ يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الترميمات بإشعار البلدية، ليقوم مهندس البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

٥/٧ استخدام العقار للغرض المخصص له:

لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة، وأي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر

٧/٦ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد:

لا يحق للمستثمر تأجير العقار أو جزء منه، ولا التنازل عن العقد للغير إلا بعد والحصول على موافقة خطية من الأمانة، والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقدير ها للموقف على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلي.

٧/٧ موعد سداد الأجرة السنوية:

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أمـــــا إيجار السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجارية، وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجازية.

## ٨/٧ متطلبات السلامة والأمن:

يلتزم المستثمر بما يلي:

١/٨/١ اتخاذ كَافَّة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.

٧/٨/٢ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.

٧/٨/٣ إلزام العاملين بارتداء وسائل الأمن والسلامة، أثناء القيام بأعمال التنفيذ.

٧/٨/٤ يكون المستثمر مسئو لا مسئولية كاملة عن كافة الحوادث أو إصابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة



نتبجة عدم التز امه باحتباطات السلامة أثناء تأدبة العمل، و بتحمل و حده كافة التعويضات والمطالبات، أو أي تكاليف أخرى، وليس على الأمانة أدنى مسئولية عن ذلك.

#### إلغاء العقد للمصلحة العامة: ٧/٩

يحق للبادية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشَـــآت المقامة بالموقع، وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية

#### تسليم المحل للأمانة بعد انتهاء مدة العقد: ٧/١٠

قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم للبلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع وما عليه من تجهيزات، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابياً، وإشعار المستثمر بذلك.

تَؤُول ملكية التجهيزات المقامة في المحل بعد انتهاء مدة العقد إلى للبلدية، ٧/١٠/٢ وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.

#### أحكام عامة: **Y/11**

Y/11/1 جميع المستندات والمخططات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للبلدية بمجر د تقديمها.

٧/١١/٢

التقويم الهجري هو المعمول به في العقد. ليس لمقدم إلعطاء الحق في الرجوع إلى الأمانة بالتعويض عما تحمله من Y/11/m

مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله. تخصيع هذه المزايدة للائحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها Y/11/2 التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ۱۵۲ کفی ۲ ۱/۲/۲ کا آهه





شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

٧. الاشتراطات الخاصة



### ٨. الاشتراطات الخاصة

#### 1/1 مدة العقد:

مـــدة العقد (سنة ) تبدأ من تاريخ استلام المستثمر للعقار من البلدية الذي لا يتعدى شهر من تاريخ توقيع العقد.

#### فترة التجهيز والتجديد: ٨/٢

يمنح المســـتثمر فترة (٥%) من مدة العقد للتجهيز والتجديد، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الأجرة، وفي حالة عدم قيام المستثمر بالبدء في تنفيذ المشروع خلال الفترة الزمنية المسموح بها للتجهيز والتجديد يتم فسخ العقد.

#### اشتراطات التشغيل والصيانة: ۸/٣

٨/٦/١

يجب على المستثمر العمل على نظافة المحل والممرات المحيطة بالمحل. يجب على المستثمر تأمين أجهزة ومعدات إطفاء الحريق داخل المحل مع ۸/٦/٢ ضرورة آيجاد صيدلية الإسعافات الأولية المتكاملة.

يجب على المستثمر ألا يقوم باستغلال الممرات كمواقع لعرض بضاعة ٨/٦/٣

> يجب أن تكون الإنارة الداخلية والخارجية كافية. ٨/٦/٤

يجب على المستثمر اكمال ما يلزم من نواقص إنشائية تخص عمله. 1/7/0

يوجد في كل ورشــة عدادين كهرباء وتحتاج الورشــة لواحد فقط، لذا على 人/٦/٦ المستثمر أن لا يمانع سحب العداد الإضافي الغير مستخدم متى ما أرادت البلدبة ذلك



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

٨. الاشتراطات الفنية



### ٩. الاشتراطات الفنية

#### ٩/ صيانة وتجديد المحل:

١/١/١ المحلَّ قائم كَمباني خرسانية وقد يحتاج للإضافات والترميمات المعمارية التي ترى الأمانة اضافتها كواجهات المبنى وتركيبات الابواب والتمديدات الكهربائية والصحية وعلى المستثمر الالتزام في تنفيذها

والصحية و على المستثمر الالتزام في تنفيذها. 9/1/۲ يلتزم المستثمر بعدم البدء في الترميمات اللازمة للمحل الا بعد الحصول على جميع التراخيص اللازمة لذلك.

جبيع مرسيت و المستثمر بصيانة المحل التجاري طوال مدة العقد وتسليمه للأمانة بعد نهاية العقد بحالة جيدة.

9/1/٤ يلتزم المستثمر في حالة ترميم بعض العناصر الإنشائية فإنه لا يسمح باستخدام مواد كيميائية مصنعة أو غير مقاومة للحريق.



شروط ومواصفات مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في حي الصناعية في محافظة الشماسية

٩. المرفقات "الملاحق"



نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج ٢/٦) سعادة بلدية محافظة الشماسية:

إشارة إلى إعلانكم المنشور بالصحف بتاريخ / /١٤٤٦هـ المتضمن رغبتكم تأجير مزايدة تأجير المحل التجاري رقم (٩) الواقع في أسواق الأمانة في السوق المركزي في محافظة الشماسية لاستثماره، وحيث تم شراؤنا لكراسة شروط ومواصفات المنافسة بموجب الإيصال المرفق صورته واطلعنا على كافة الاشتراطات الخاصة بهذه المنافسة، كما تم معاينة العقار على الطبيعة معاينة تامة نافية للجهالة.

علبة فإننا نتقدم لسعادتكم بعرضنا لاستثمار العقار الموضح أعلاه بأجرة سنوية قدرها:

ريال سنوياً وتجدون برفقه كراسة الشروط والمواصفات بعد توقيع جميع صفحاتها من قبلنا وضمان بنكي يعادل أجرة سنة كاملة وكافة المستندات المطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات.

	اسم المستثمر
	رقم السجل التجاري
بتاريخ	صادرة من
	نوع النشاط
فاكس جوال	هاتف
الرمز	<u>ص.</u> ب

العنوان: التوقيع الختم الرسمي التاريخ / ١٤٤٦هـ



المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)





# نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ٣/٦)

ِ تسليم عقــــــار	-	
	٤١هـ	الرقم: التاريخ: / / العقار رقم: أمانة منطقة القصيم
تاريخه:		رقم عقد التأجير: اسم المستثمر:
إقـــرار ر المحل المحل التجاري رقم (٩) الواقع في أسواق الشماسية في يوم	ب في محافظة	الأمانة في السوق المركزي
وبأنني قبلته على حالته في تاريخ استلامه. (ويشمل	للجهالة شرعاً	
التوقيع		 ـ صورة لملف العقار

# إقرار من المستثمر



.....

#### يقر المستثمر بما يلى:

أ. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها.

٢. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص: لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٢٥١٥٤ وتاريخ ٢٠١٥٩ هـ

٣. معاينة الموقع المخصص للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

 ٤. يلتزم المستثمر بوضع لوحة معدنية موضحا عليها اسم مالك العقار ورقم العقد وبداية ونهاية العقد والموقع.

اقر الطرف الثاني أن العناوين وأرقام الهاتف والفاكس والجوال والبريد الالكتروني الموضحة في النموذج (٧/٦) الواردة ضمن الشروط والمواصفات هي العناوين التي يمكن للطرف الأول أن يرسل عليها المراسلات والمكاتبات والرسائل الالكترونية إلى الطرف الثاني بخصوص هذا العقد، ويكون الطرف الثاني قد استلمها بمجرد إرسالها إليه على أيا من العناوين المذكورة وفي حالة تغيير أي منها يتم إخطار الطرف الأول بخطاب مسجل.

على المستثمر الالتزام بدفع وتسديد الرسوم الحكومية وضريبة القيمة المضافة حال إقرارها.

الاسم التوقيع

الختم



نموذج العقد



<u> ق</u> د	ر قم الع		
مقد	ِ تُأريخ ا		
	عقد تأجير		
تم الاتفاق بين	الموافق/		له في يوم
			ل م <u>ن:</u> ۱ ماس
40.0	م مقد م		ص ص. ١. اسم البلدية
على هذا	الته قبع	في	،جبت مثلها
	ومقر ها التوقيع بصفته		مثُلهاً العقد
		ل	طرف أو
			العنوان
<b>61:</b>			
فاکسفاکس	•••••	•••••	هانف
الرمز	المدينة	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<u> </u>
<i>y</i> -y			
			البريد
			الإلَيكتروني.
			<ol> <li>اسم</li> <li>المستثمر</li> </ol>
			المستنمر
1		•••••	شرکة
,			مؤسسة
صادر	رقم	 تجار <i>ی</i>	سجل
17.	رقم بتاریخ// التوقیع	في	من
على هذا	النوفيع بصفته	ھي	من من ويمثلها العقد
يض رقم طرف	بصعب التفه	ب التوقيع	منوب عنه
	<del>,</del>	عي 'حرجي	ریرب سے ۔ ثانے
			ثاني العنوان
	~ı ·		
	فاکس_		
الرمز	المدينة		(1.10
			البر بد
			الْإِلَيْكَتْرُونِي.
			<del>-</del>



على الإجراءات المنتهية بخطاب في ... / ألقاضي بقبول الطلب المقدم من الطرف الثاني الستثمار العقار الموضحة بياناته، فقد اتفق الطرفان على ما يلى: تعریف لمفردات العقد. المادة الاولى هو المحل التجاري القائم المملوك للبلدية. الموقع هو المحل التجاري القائم المملوك للبلدية المبينة بياناته في المادة العقار الثالثة من العقد. هو المحل التجاري القائم المملوك للبلدية المراد تشغيله من المشروع هي الجهات الحكومية وغير الحكومية ولها علاقة بالمشروع من الجهات ذات العلاقة النَّاحية التنظيمية، أو الرقابية، أو الفنية، أو التي تقدم الخدمآت الأساسية للمشروع. كراسة الشروط والمواصفات الكراسة مستندات العقد المادة الثانبة المستندات التالية مكملة ومتممة ومفسرة لبعضها البعض وهي تشكل مستندات العقد: كراسة الشروط والمواصفات الفنية وملحقاتها. نموذج العطاء المقدم من الطرف الثاني. المراسلات المتبادلة بين الطرفين في مرحلتي تقديم العطاءات وقبول العرض والتي اتفق الطرفان على اعتبارها ضمن مستندات العقد. : وصف العقار الثالثة بموجب هذا العقد قام الطرف الأول بتأجير الطرف الثاني العقار الوارد بياناته فيما يلي: نوع النشاط: نوع العقار: موقع العقار: الشارع رقم العقار: حدود العقار: (حسب الكروكي المرفق) بطول ■ شمالا • مترا بطول ■ جنوبا: مترا بطول ■ شرقا: مترا بطو ل ■ غربا: مترا مساحة العقار: ■ المساحة الإجمالية: ( متر مربع طابقاً مساحة المباني: عدد الأدوار : ■ نوع البناء



المادة الرابعة: الغرض من العقد

الغرض من العقد هو استثمار المجمع التجاري من خلال إدارته وتشغيله ولا يجوز استخدامه لغير الغرض المخصصة له.

المادة الخامسة : مدة العقد

مدة العقد ( الأمانة ، بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين خلال شهر على الأكثر من تاريخ توقيع العقد.

المادة السادسة : فترة التجهيز والتجديد

يعطى المستثمر فترة ( ) ( ) للتجهيز والتجديد، وهي تعادل ٥% من المدة المحددة في المادة الخامسة من العقد، وهي فترة زمنية غير مدفوعة الأجرة.

المادة ي : الإيجار السنوي

السابعة الإيجار السنوي للعقار ويتم سداد إيجار السنة الأولى عند توقيع العقد، أما أجور السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية

كل سنة، وبحد أقصى عشرة أيام من بدآية السنة، المادة الثامنة : التزامات المستثمر

يلتزم الطرف الثاني المستثمر بموجب هذا العقد بما يلي:

 الحصول على التراخيص اللازمة من الأمانة ومن الجهات الأخرى ذات العلاقة قبل البدء في تنفيذ المشروع.

تجهيز وتجديد المشروع خلال المدة المحددة لذلك.

توفير وسائل الأمن وآلسلامة اللازمة لحماية الأشخاص والممتلكات الخاصة والعامة حسب تعليمات الجهات ذات العلاقة.

تشغيل المشروع وفقاً للشروط والمواصفات الواردة بالكراسة المرفقة بهذا العقد.

٥. الحصّـول على الموافقة الخطية من الأمانة قبل عمل أية إضـافات أو تعديلات يراها ضد ورية للمشروع

٦. سداد الرسوم والضرائب المتعلقة بإدارة وتشغيل المشروع وتحمل تكاليف توصيل الخدمات المه قع

ل. تشغيل وصيانة المشروع وفقا للشروط والمواصفات المحددة من الأمانة ومن الجهات ذات العلاقة.

 ٨. الالتزام بالاشـــتراطات البلدية والفنية للمجمعات والمراكز التجارية الصـــادرة من وزارة البلديات والاسكان

وفق المادة السابعة من هذا العقد.

مادة : الرقابة على تنفيذ العقد

التاسعة

للأمانة والجهات ذات العلاقة الحق في الرقابة على المشــروع في أي وقت خلال مدة العقد. ويلتزم الطرف الثاني بجميع تعليمات الجهة المشرفة على التنفيذ المعينة من الطرف الأول.

المادة : الالتزآم بالنشاط المحدد

العاشرة

لا يجوز للمستثمر استخدام الموقع لغير الغرض المخصص له والوارد في المادة الرابعة من هذا العقد.

المادة الحادية : التنازل عن العقد

عشر

لا يحقُّ للمستثمر تأجير الموقع المؤجر له على الغير، أو التنازل عن العقد إلا بموافقة خطية من الأمانة.



: الغرامات والجزاءات المادة الثانبة

عشر

في حالة حدوث مخالفات من المستثمر تطبق عليه الغرامات والجزاءات الواردة بكراسسة ـروط المرفقة بلائحة الغرامات والجزاءات عن المخالفات البلدية الصـــادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٨ في ٢١٨/١٤ أهـــ والتعميم الوزاري رقم ٢١٨-٤/١ وف في الوزراء رقم ٢١٨-١٤/١ وف في الدراء ولا ١٤/٥٣٦٧ هــ. وللبلدية الحق في تقدير الغرامة التي تتناسب مع حجم المخالفة بالنسبة للمخالفات غير الواردة بلائحة الغرامات والجزاءات

: فسخ العقد المادة الثالثة

يجوز فسخ العقد مع بقاء حق للبلدية في الرجوع إلى المستثمر فيما لحقها من ضرر بسبب ذلك في أي من الحالات التالية:

إذا تأخر المستثمر عن البدء بتجهيز والتجديد في الفترة المسموح بها.

إذا استخدم الموقع لنشاط يخالف النشاط المتفق عليه في العقد، أو قام بتأجير النشاط كلياً أو جزئياً، أو تنازل عنه للغير دون موافقة خطية من الأمانة، وذلك بعد إنذاره لتصحيح الوضع، ومضى خمسة عشر يوما من تاريخ إخطاره بالإنذار.

إذا تأخَّر في تسديد الأجرة عن المدة المحددة له بعد إنذاره، ومضي خمسة عشر يوماً من

تُاريخ إِخطاره بالإندار. إذا ثبت أن المستثمر قد شيرع بنفسه أو بوساطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفى الأمانة للحصول على العقد.

إذا أفلس، أو طلب إشهار إفلاسه، أو ثبت إعساره، أو صدر أمر بوضعه تحت الحراسة، او جرى حل الشركة وتصفيتها.

إذا توفى المستثمر، ولم يتقدم ورثته خلال شهرين من وفاته بطلب للاستمرار في تنفيذ

المادة الرابعة الغاء العقد

يجوز للأمانة بعد موافقة وزير البلديات والاســكان إلغاء العقد، قبل انتهاء مدة التأجير أو الاستثمار ، لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة، بعد إشعار المستأجر أو المستثمر بذلك، وإنقضاء ثلاثة اشهر من تاريخ إشعاره.

المنشأت المقامة على العقار المادة الخامسة

عشد

تؤول ملكية المنشات والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد للأمانة، وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة، ويتم الاستلام بعمل محضر تسليم للمنشأت والتجهيزات بكاملها، يثبت فيه صلاحيتها للعمل بشكل جيد ويوقع من الطرفين.

> : مرجع العقد المادة السادسة

فيما لم يرد فيه نص في هذا العقد تسرى أحكام لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ١٥٢ ٤٤ وتاريخ ١/٦/٢٩ ٤٤ هـ

> : الفصل في النزاع بين الطرفين المادة السابعة عشر



بالعقارات البلدية الصَّادرَة بالقرار الوزاري رقم ٧٣٦٧١ في ٤٣٦/١٢/٢٤ هـ.

يقر الطرفان أن العنوان الموضح بصدر هذا العقد، هو العنوان الذي يمكن للطرف الأول أن يرسل عليه المراسلات والمكاتبات إلى الطرف الثاني بخصوص هذا العقد، ويكون الطرف الثاني قد استلمها بمجرد إرسالها إليه على العنوان المذكور، وفي حالة تغييره يتم إخطار الطرف الأول بخطاب مسجل.

والله ولى التوفيق، حرر هذا العقد بتاريخ / / من ثلاث نسخ أصلية سُلمت منها نسخة للطرف الثانى واحتفظ الطرف الأول بنسختين.

الطرف الأول

الطرف الثاني